



CYPRUS  
CHAMBER OF  
COMMERCE AND  
INDUSTRY



Kıbrıs Türk Ticaret Odası  
Turkish Cypriot Chamber of Commerce

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

### ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ 'ΕΛΑΤΕ ΣΤΗ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΣΗ!'

*Πέμπτη, 21 Μαΐου 2015, 16.00 – 18.30*

*Σπίτι της Συνεργασίας, Απέναντι από το Λήδρα Πάλας, Λευκωσία*

Το έργο *“Leading by Example: Engagement of TC and GC Business Leaders in Dialogue, Cooperation and Reconciliation”* που υλοποιείται από κοινού από το Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο και το Τουρκοκυπριακό Εμπορικό Επιμελητήριο σας προσκαλεί να συμμετάσχετε στο εργαστήριο που διοργανώνει με θέμα *“Ελάτε στη Διαμεσολάβηση”* το οποίο θα διεξαχθεί στο Σπίτι της Συνεργασίας στη Νεκρή Ζώνη της Λευκωσίας την Πέμπτη 21 Μαΐου 2015 και ώρα 16:00.

Ο γενικός στόχος αυτού του δικοινοτικού εργαστηρίου είναι η εισαγωγή της έννοιας της Διαμεσολάβησης και η εξοικείωση των συμμετεχόντων με τον τρόπο που λειτουργεί, τη χρησιμότητα της και τα συναφή οφέλη. Οι κύριες παρουσιάσεις θα γίνουν από τον Πρόεδρο του Κυπριακού και τον Πρόεδρο του Τουρκοκυπριακού Συνδέσμου Διαμεσολάβησης αντίστοιχα ενώ θα παρουσιαστεί επίσης μια δικοινοτική πρωτοβουλία που αφορά την παροχή υπηρεσιών διαμεσολάβησης.

Το έργο “Leading by Example” συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση στο πλαίσιο του Προγράμματος της «Κυπριακής Κοινωνίας των Πολιτών σε Δράση IV” και ως εκ τούτου **η συμμετοχή στο εργαστήριο είναι δωρεάν.**

Το εργαστήριο θα διεξαχθεί στην Αγγλική. Το πρόγραμμα του εργαστηρίου παρατίθεται πιο κάτω.

Παρακαλείσθε όπως συμπληρώσετε την επισυναπτόμενη Δήλωση Συμμετοχής και μας την αποστείλετε το αργότερο μέχρι την **Τετάρτη 20 Μαΐου**, φ/δι κας Γεωργίας Βενιζέλου e-mail: [gvenizelou@ccci.org.cy](mailto:gvenizelou@ccci.org.cy) ή στο Φαξ. 22668630 τηλ.: 22889840 στο ΚΕΒΕ.



*This project is co-funded by the European Union under the “Cypriot Civil Society in Action IV” program.*



CYPRUS  
CHAMBER OF  
COMMERCE AND  
INDUSTRY



## *Come to Mediation!*

**Thursday, 21<sup>st</sup> May 2015**

**16:00 -18:30 hrs**

**Home for Cooperation, Opposite Ledra Palace**

---

### ***Welcome Remarks***

*Mr Kemal Baykalli, Director, Turkish Cypriot Chamber of Commerce (KTTO) &*

*Mr Leonidas Paschalides, Senior Director, Cyprus Chamber of Commerce & Industry (CCCI)*

---

### ***Mediation in Action! (Video)***

---

#### ***What is Mediation? Why come to Mediation?***

*Mr Andros Karayiannis, Chairman, Cyprus Mediation Association*

*Ms Evren Ozbir, Chairman, Turkish Cypriot Mediation Association*

---

### ***Coffee Break***

---

#### ***Mediation brought them together... the success story of Katie and Dervish***

*Ms Katie Economidou, Mediator & Trainer*

*Mr Dervish Baha, Mediator & Trainer*

---

### ***Open Discussion***



*This project is co-funded by the European Union under the "Cypriot Civil Society in Action IV" program.*

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

### ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ 'ΕΛΑΤΕ ΣΤΗ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΣΗ!'

*Πέμπτη, 21 Μαΐου 2015, 16.00 – 18.30*

*Σπίτι της Συνεργασίας, Απέναντι από το Λήδρα Πάλας, Λευκωσία*

Επιθυμώ να σας πληροφορήσω ότι ενδιαφέρομαι να συμμετάσχω στο Εργαστήριο 'ΕΛΑΤΕ ΣΤΗ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΣΗ' την **Πέμπτη 21 Μαΐου 2015**, (16.00-18.30)

ΟΝΟΜΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ (αν ισχύει): .....

.....

ΤΗΛ.: ..... ΦΑΞ: .....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: .....

.....

TAX. ΚΙΒ.: ..... TAX. ΚΩΔ.: ..... E-MAIL: .....

### Στοιχεία Συμμετεχόντων

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

**Π.Α. μέχρι 20/05/2015**  
**Τηλ. 22889840 Φαξ. 22668630**  
**e-mail: [gvenizelou@ccci.org.cy](mailto:gvenizelou@ccci.org.cy)**

Ημερομηνία: .....

Υπογραφή: .....